Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Courroux Wolfies**	**NCEE**
CLUB 2	**MJ Biel-Bienne**	**NCEE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Courroux**	Date / Datum Date / Data	**13.06.2021**
Start / Beginn Début / Inizio **11:00**	End / Ende Fin / Fine **13:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCT31**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2298	PORTMANN Romain	
Official scorer Marqueur	221463	LIECHTI Céline	
Referee 1 Arbitre 1	211156	HABEGGER France	
Referee 2 Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	13	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Courroux Wolfies**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	KOTTELAT Noé				214132
79	A	SCHNEIDER Malo				216037
29	G	WISLER Quentin	X	X		216035
7	G	FERRARI Sevan		X	X	216952
88		TARCHINI Noé				212421
47		BEURET Valentin				218646
14		EGGENSCHWILER Ewan				217291
37		FOLLY Léonard				217829
28		LIECHTI Loïc				218107
21		LOPEZ Ewan				218136
91		MEDINA Roméo				216060
66		ROTTET Yohan				214364
8		TARCHINI Lelio				216811
75		DÜSCHER Mathieux				221069

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	50105
	ROTTET Sylvie		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:36	75	66	1				
02:08	88	21	2				
03:34	14	37	3				
04:17	37	14	4				
04:40	8	75	5				
24:22	88	91	6				
26:52	66	75	7				
29:33	77	8	8				
37:54	8	75	9				
38:04	8	75	10				
48:20	8	66	11				
52:30	88	47	12				
58:05	88	8	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:30	77	2	00:00	14:30	B1
14:39	14	2	00:00	16:39	S1
28:44	14	2	00:00	30:44	B1
30:51	88	2	00:00	32:51	G1
30:51	8	2	00:00	32:51	V1
36:03	75	2	00:00	38:03	C1
45:20	91	2	00:00	47:20	C1
56:55	75	2	00:00	58:55	B1
TOTAL				16 min	

2 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
2	A	MICHAUD Aurore				216071
66	G	BOLDINI Nolwen	X	X	X	215234
	G					
88		LEUENBERGER Alexandre				216820
44		SONDEREGGER Jelena				221067
54		RÖTHLISBERGER Tim				221125
13		SERI Nico Leandro				216102
22		OBERLI Joël-Noah				215526
4		LINIGER Yannick				219772
24		GISIGER Chris				219771
23		RAMSEYER Jérémy				219731
67		MOHNI Nina				219703
61		MOHNI Nolan				219702
52		PERRENOUD Solène				221602

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204145
	ROTEN Michaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:48	88	44	1				
20:26	54	13	2				
26:10	13	44	3				
36:44	88	54	4				
50:33	54	88	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:26	54	2	00:00	07:26	B1
26:42	13	2	00:00	26:52	B1
30:51	54	2	00:00	32:51	D
TOTAL				6 min	